

菲律賓 武六干

人醫以愛補缺 唇裂教師圓夢

2013.06.18

文、攝影 / 娜卡米

多數人會以貌取人，其實內心善良才是真正的美。二十六歲的韋尼(Winnie Rose Ebañez)曾經幾乎絕望了，慈濟菲律賓分會與人醫會的出現，讓她不再活在人們質疑的眼光之下。

天生缺陷 家人以愛包容

韋尼出生於武六干省(Bulacan)的巴利瓦格(Baliwag)，是三姊弟妹中的老大，出生時因嘴唇肌肉發育不完整而

變成兔唇。在她三個月大時，接受了一次免費的手術，三歲時再次進行了手術，當時手術是某個基金會向她的父親柔多佛(Rodolfo Ebañez)推薦的。然而，韋尼的童年少不了同伴的欺侮，有些玩伴讓她嬉笑過度，導致當時尚未癒合的傷口意外破裂了。

由於韋尼的父母僅能靠打工賺取最低工資，根本沒有足夠的金錢讓她再次進行手術，使得她只能一直活在別人的指指點點中。然而，家人對她的愛和了解，彌補了他們金錢上的不足，讓她從不覺得自己和別人有異。

韋尼堅持努力向學，她了解這是幫助父母和弟妹們擺脫貧困的唯一方法。大學時期，她在國立武六干大學(Bulacan State University)主修小學



患有先天性兔唇的韋尼在小學任教，僅能賺取微薄的工資。



菲律賓人醫會整形外科劉宗南醫師仔細地為韋尼檢查，評估手術的可行性。



醫師合力為韋尼進行唇顎裂手術。

教育科學，這也是父親要她追求的道路。

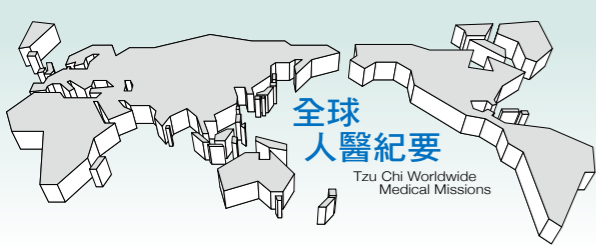
努力向學報親恩 卻迭遭不平等待遇

就在韋尼畢業前，她經歷了生命中最刻薄的評論。「一位教授問我為什麼要選讀教育系？他告訴我說學生們只會注意我的樣子，而不是我的智慧。」韋尼並沒有理會這樣的評語，反而繼續準備參加教師執照考試；因為相較之下，考試不及格還更讓她難以接受。她道：「通過了考試令我欣喜若狂，我就知道上天會給我更好的安排！」

但是這並不是她困境的結束。韋尼含淚表示：「每當我申請一份工作時，我都會是最佳人選的首兩位，但

總是敗給另一個對手。他們（雇主）總會告訴我各種沒被雇用的理由，但我知道真相——就是因為我的殘疾掩蓋了我的資格和能力。」

因要幫助減輕父母的負擔，後來她接受當志願老師。韋尼在巴利瓦格的康塞普西翁小學(Concepcion Elementary School)執教，每四個月獲得僅僅菲幣六千元（約合新臺幣四千元）的津貼。韋尼解釋：「我在很久以前就接受了自己的殘疾。只是別人的鄙視使我感到非常傷心。因為我要負起養家的責任，我一直嘗試尋找能夠幫助我的機構。我的父母親年紀也不小了，他們不可能永遠工作。」就在萬念俱灰時，韋尼認識了慈濟基金會。



手術後的韋尼擁有清秀容顏，也實現撫養家人以及教育孩子的夢想。

萬念俱灰之時 看見藍天白雲

當韋尼聽見佛教慈濟基金會願意幫助病人和有需求的人士時，她馬上前往、希望能獲得幫助。菲律賓分會執行長李偉嵩親自接待韋尼，在了解她的情況後，李執行長請社工給予協助。

慈濟志工於三月四日來到韋尼的家，他們目睹韋尼一家人如何在經濟拮据的狀況下努力生活；同時也去了學校，親眼看見韋尼如何專注的教導她的幼兒園學生。志工韋尼的狀況交給慈濟人醫會的整型外科劉宗南醫師 (Ramon Lao)，劉醫師檢查確認之後，決定為她再次進行唇裂修復手術。

手術被安排在馬尼拉市的光坦紀念醫院 (Metropolitan Medical Center)

進行，由慈濟基金會承擔所有手術費用。韋尼透露道，在手術的前幾天她既開心又緊張，「我不求你們將我變美，我只想讓這個殘疾獲得糾正，讓我得以提供我的父母和弟妹一個更美好的生活。」

三月八日當天，劉宗南和一組醫師共同為韋尼進行手術。醫師們了解到這項手術將給這位年輕教師的生命帶來巨大的改變，他們花了兩個小時以上的時間用心的進行修補。

獲得愛的祝福 終能發揮力量

六月十八日，手術後的三個月，慈濟志工們再度來到學校拜訪韋尼。韋尼興高采烈的向志工述說自己所得到的祝福。她表示：「如今我已達成撫養家人的夢想，現在的我是一名獲得合理酬勞的全職老師，有能力幫助其他人了。」

作為一名全職老師，韋尼現在每個月有菲幣一萬八千元（約合新臺幣一萬二千元）的工資。「慈濟基金會毫不考慮的給予幫助，使我終生感激；尤其感謝劉醫師的巧手，讓我的生命起了魔術般的變化。」韋尼最後說道：「我得到了一直以來想要的尊重，我不再需要強調我是一名老師，他們知道我就是一個能夠將技能傳授給學生的老師。」

香港 大圍

持續義檢健康 衛生當局肯定

2013.06.30

文 / 周國偉 攝影 / 盧志德

繼五月的深水埗義檢之後，六月卅日於香港大圍聯絡處接力舉辦另一場義檢活動；慈濟志工在前一天搭建好帳篷，以利當天服務民眾。這次義檢共有卅位醫護人員及六十六位志工，分兩梯次服務七十六位當地民眾，為他們守護健康、守護愛。

敦親睦鄰 照顧社區

位於大圍聯絡處隔壁的念佛精舍兩位法師，接獲邀請前來檢查身體。釋佛妙法師說：「慈濟的『無緣大慈，

同體大悲』，無條件付出的佛陀精神，正是人間的菩薩。」

新界北區醫院行政總監文志賢醫師這天特地來幫忙。他認為類似的義檢活動非常重要，可讓民眾透過檢查，知道自己的血壓、血糖和膽固醇等的狀況，從而及早發現並治療。文醫師覺得慈濟的義檢活動很有意義，可以幫助到有需要的人，下次再有義檢活動也會來參與。

「高永文局長現在正過來關懷我們這次義檢！」當大家正忙著服務民眾時，志工捎來喜訊。曾經多次參與香港義檢活動、對慈濟非常認同的高永文醫師，目前是香港特別行政區食物及衛生局局長，他在忙碌行程裡抽空前來關懷受檢的民眾，為現場醫護人員打氣。



香港大圍聯絡處義檢活動，慈濟志工為等候看診的民眾消毒雙手。



■ 醫護人員為民眾量測血壓。

衛生當局認同 鼓勵醫療交流

高局長與幾位前來參加義檢的醫師很熟絡，活動前已向其中一位李琬微醫師表示，自己的兒子也是醫學生，如果有需要可以請他及其他醫學生幫忙。義檢當天他雖然很忙，也特別抽出半個小時過來給予志工鼓勵。

高局長的突然到訪，讓在場的受檢民眾、慈濟志工及醫護人員都為之雀躍。民眾很自然的向局長訴說這裡痛、那裡癢，他也完全沒有架子、一一問候，氣氛很溫馨。受檢者表示，局長百忙中抽出時間來關心大家的健康，讓他們很開心。

高局長逐一走到每個科別，慰問正在候檢的民眾，了解他們的健康，有位老伯伯趁機讓高局長為他檢查身



■ 香港食物及衛生局高永文局長（左二）前來為慈濟義檢活動打氣，親切地與民眾寒暄慰問。

體。局長也叮嚀一位膽固醇偏高的姚女士注意身體健康，多吃蔬菜及做運動。姚女士很感恩這種義檢活動能持續舉辦，讓很多民眾受惠，更獲得政府官員的支持。高局長跟各醫護相談甚歡，他很高興看到自二〇〇八年慈濟在香港開始的義檢活動，有愈來愈多醫護人員參與，感恩他們不惜犧牲假日的休息時間來付出。

高局長期望香港人醫會能多與其他國家的人醫會合作，透過醫學交流，從而提高本地的醫學及服務水準；他也鼓勵醫護人員加入人醫會，多到臺灣的花蓮慈濟醫院了解醫學技術。這次義檢活動有緣參與的李兆華醫師是高局長的好朋友，也是香港人醫會的成員之一，他曾多次到過慈濟醫院參與醫學交流。他說透過這個活動，他的收穫比付出更多呢！



■ 香港人醫會陸曉晶醫師為民眾看診。

義檢寶貴經驗 願入經藏體會

三位香港大學醫學科的二年級學生，得悉今天舉行義檢活動，義不容辭跑來參與，分配到眼科的眼睛檢查工作。其中一位學生潘穎璋說，她雖然參與過類似的免費義檢活動，但未看過像慈濟如此的細心，每位受檢者的病歷均妥善存檔，為醫師們在將來的醫學講座或分析，提供很多有用的資料。

另兩位呂振民及張仁駿不約而同的說，在這次義檢活動，學習到在課本裡所沒有的寶貴經驗。一臺眼壓檢測儀噴出來小小的風，就可能會讓受檢者害怕；他們學習了解病人的感受，以及如何安撫受檢者，讓他們安心受檢。未來的大醫王透過義檢活動，除



■ 志工梁榮錦利用民眾候診時間分享環保資源回收的重要。

了提昇本身的醫術外，更能讓他們在將來行醫時，懂得如何跟病人互動。

忙了一個早上的義檢活動之後，眾人齊來到休息室享用香積志工所準備的午齋，欣賞螢幕上播放的臺灣水懺演繹，並得知今年十月將會在灣仔伊利沙伯體育館舉行水懺入經藏演繹，六位醫護人員答應與慈濟人一起入經藏。普通科宋崧醫師表示，她雖不是佛教徒，但明白過去生生世世累積多少的業，她欲透過入經藏來法水入心、滌淨心靈。

義檢活動不僅關懷民眾的身體健康、拔除病苦，也可讓本地的醫護人員認識慈濟，共同淨化人心，令身心靈更健康！

美國 拉斯維加斯

攜手運送愛心
喜迎曼妙健康

2013.07.03

文 / 鄭茹菁 攝影 / 高翠玲

來自內華達健康中心(Nevada Health Centers)的「曼妙巴士(Mammovan)」，有時刻表也有目的地，但是巴士不搭載乘客、只服務女士，而且上車不須買票，提供的是有條件的免付費服務。原來，此巴士非彼巴士，曼妙巴士是裝備乳房X光攝影器材的巴士，它在拉斯維加斯境內鎖定弱勢團體，為沒有醫療保險的社區婦女提供每年一次的免費乳房攝影篩檢，確保賭城婦女的曼妙體姿健而美。

服務弱勢婦女 申請巴士駛入

二〇一二年十二月四日，曼妙巴士開往慈濟拉斯維加斯聯絡處舉辦第一次免費乳房攝影篩檢，當日服務了十位婦女；二〇一三年七月三日，曼妙巴士二度開進拉斯維加斯會所的停車場。二十一位志工在幾日前就開始準備，當日共有十六位婦女報名，其中三位資料不全，十三位女士順利完成檢查，美國主流慈善團體與慈濟志工攜手完成篩檢工作。

內華達健康中心是一個非營利的慈善團體，在社區提供多樣服務項目，近年又設計出裝載有X光機及小型辦公室的曼妙巴士進行義診，為內州婦

女提供每年一次的乳房攝影。巴士服務對象是年收入低於平均值的弱勢婦女，預擬計劃、定點定時進行篩檢，受檢單位的要件是有一個寬闊的停車場以便泊車。經驗豐富的X光技術員隨車服務，並邀請內州的放射線專科醫師判讀報告；病人會在受檢二至三週後收到報告。萬一乳房發生病變，內



■ 搭載乳房X光攝影器材的「曼妙巴士」，再度行駛到慈濟拉斯維加斯會所提供篩檢服務。



■ 當受檢人不諳英文時，慈濟志工會協助翻譯並代為填寫表格，甚至登上巴士回答醫護的問診。



在高達四十多度的氣溫下，慈濟志工合心協力為賭城婦女完成乳房攝影篩檢。

華達健康中心的個案經理將親自去電通知，並安排更進一步的檢查。

志工勉力相伴 克服語言障礙

舉辦人醫會活動，最大的挑戰便是克服「語言障礙」；主流社會的慈善團體對文件表格有嚴格要求，曼妙巴士的服務亦不例外。受檢人若看不懂英文，既無法閱讀又有口難言，全靠志工一字一句翻譯並代為填寫；志工更得亦步亦趨登上巴士，隨侍在旁以回答醫護人員的問診。

儘管在巴士登門檢查兩週前，志工吳佳芬按照預約名單一一去電提醒文件準備，但檢查當天因資料不全、必須返家處理者仍大有人在；其中有位越南裔婦女只會說越南語，吳佳芬尋求同事協助翻譯，才圓滿了任務。另一位華裔婦女赴香港檢查時被診斷出

罹患乳癌，她輾轉來美尋求第二次診斷。事先未獲悉消息的她錯失報名時機，臨時向慈濟提出申請，志工得知後連忙將她加入名單，希望這次的檢查對她的病情有所幫助。

曼妙巴士的一位工作人員有社工身分，她與慈濟志工交換心得，並表示日後會有更多互動。在等候檢查的同時，人文推廣組的志工介紹靜思文物，也有志工把握因緣推廣竹筒，讓前來受檢的婦女們有機會重溫過去買菜前先存錢行善的竹筒歲月。

攝氏四十三度高溫下的醫療活動進行多時，志工送茶送水為受檢人補充水分。香積幹事林秋蘭拿出看家本領，煮了一大鍋香噴噴的金瓜米粉湯和糯米飯糰賞志工；炎炎夏日大啖熱得冒煙的米粉湯，難怪慈濟人總有源源不絕的「熱」情啊！